

الملخصات العربية للمقالات

غوغول مؤرخاً في تاريخ الإستشراق الروسي

رومن فاطر

تُحلّل هذه المقالة رسالة الأديب الروسي نيقولاي غوغول الموسومة بـ "المأمون"، وتضعها في السياق التاريخي الذي كتبت فيه. هذه الرسالة، التي تنتمي إلى العصر الذهبي للأدب الروسي، هي عملٌ أدبيّ يقع بين الأدب وبين علم الإستشراق الروسي وتمثّل شاهداً على التأثير المتبادل بينهما. تُظهر رسالة "المأمون" غوغول كمؤرخٍ يسعى إلى التأسيس لمدرسة جديدة في دراسة التاريخ، كمحاجج اجتماعيٍّ متمرّد على استبداد القيصر نيقولاي الأوّل وكمؤرخٍ للعالم الإسلامي القلم. إنّ تحليل هذا النصّ في سياقه التاريخي يوضح لنا بأنّ أماننا أمثلة اجتماعية-سياسية. كما يتتبع المقال تطوّر الإستشراق الأكاديمي في روسيا منذ مطلع القرن الثامن عشر إلى عام 1917، مقابل نموّ الدولة الروسية إلى حجم دولة استعماريةٍ وهضبة الثقافة الروسية المعاصرة. الفرضية الرئيسية في المقالة هي أنّ الازدهار الثقافي والعلمي في روسيا بدءاً من عهد القيصر بطرس الأوّل كوّن دفيئةً لنشوء معارضة غير سياسية للاستبداد القيصري. تجلّت هذه المعارضة، من بين مظاهر أخرى، في المجال الذي اختلط فيه الاستشراق العلمي بالأدب والفكر الاجتماعي الروسي، من خلال تسريبها مسحة من الاستشراق والعنصرية. يقترح المقال الإصطلاح "الإستشراق الشّعبي" لتعريف هذا المجال الوسط ويخلص إلى أنّ رسالة "المأمون" لغوغول هي عملٌ أدبيٌّ نموذجيٌّ لهذا اللون الأدبي في الثقافة الروسية.

الحدود ، الهويات والإقليمية في الشرق الأوسط: سبع قرى شيعية كنموذج اختبار

آشر كاوفمان

يتتبع هذا المقال مصير القرى الشيعية السبع الوحيدة في حدود فلسطين أيام الإنتداب البريطاني. يفتح المقال بوصف مشروع ترسيم الحدود بين الإنتداب البريطاني وبين الإنتداب الفرنسي بين الأعوام 1920-1924 ويتركز في دور السكان الشيعة في المنطقة في عملية ترسيم الحدود. يستوضح المقال مصير القرى السبع منذ عام 1924 وحتى عام 1948 مع التركيز على حياة سكانها في إطار الإنتداب البريطاني وصلاتهم بالمستوطنات اليهودية من جهة والسكان العرب من جهة أخرى. ثم يستعرض المقال مصير أهالي هذه القرى كلاجئين فلسطينيين في لبنان منذ عام 1948 إلى عام 1994 ومكانتهم في لبنان بعد قانون المواطنة لعام 1994 الذي منحهم الجنسية اللبنانية. وفي الختام يتم فحص مصير القرى السبع من الزاوية الفلسطينية ويعرض رواية تختلف عن تلك التي نجدتها عنهم في لبنان. يتركز المقال في مواضيع مثل: الإرث الاستعماري (الكولونيالي) في الشرق الأوسط، ولادة هويات قومية، حركة الحدود في المنطقة والسياسة اللبنانية الداخلية.

معقل الجهل والجنين - صورة المقاتل العربي في عيون المقاتلين اليهود عام 1948

آفئر فيشنيتر

انتهت حرب 1948 بانتصار إسرائيلي باهر على الصّعيد الإستراتيجي، إلّا أنّ القتال كان ضارياً جداً. على الرّغم من حقيقة أن قوات عربيّة نظاميّة وغير نظاميّة شاركت في كثيرٍ من الحالات بمعارك ضارية ضدّ القوّات الإسرائيليّة، إلّا أنّ صورة المقاتل العربي ظلّت في الوعي الإسرائيلي مثيرة للسخرية: عُرض المقاتل العربي وكأنّه متغطرس وجبان في آنٍ واحدة، وأتّه أحمق أديّ عدم الحيلة. هذه المقالة هي محاولة لتمييز الصورة النمطيّة للمقاتل العربي كما نجدها في أدب المقاتلين الاسرائيليين من عام 1948. يتّضح من التّحليل المنهجي لصورة المقاتل العربي وكيفيّة أدائه في أدب الحرب الإسرائيلي، بأنّ العرض المضحك للعرب كان يهدفُ إلى بناء صورة المقاتل والقائد الإسرائيلي: مرّة تلو الأخرى يُقدّم العربي كمنقيض تامّ لعدوّه، وبهذه الطّريقة يُساعدُ في بناء أسطورة المقاتل الإسرائيلي، أسطورة ضروريّة من أجل بناء جيشٍ جديد.

الكشف عن عالم يظل في حاجة الى الكشف

ادونيس

يكون هدف هذه المقالة سد التعريف بشعر الحداثة في البلاد العربية. فهي تبسط ماهية هذا الشعر والزوايا التي من خلالها يرى العالم والانسان والشعر نفسه كطريقة تعبير. يكون هذا الشعر دائما في حالة تفتيش ويعبر عن عالمنا الحديث, المفكك وغير المترابط.

نظريّة الأقاليم وتاريخ العلوم في العالم الإسلامي

كيرن أبو-هيرشكوفتس

من المعروف أنّ المسلمين اشتغلوا على مرّ تاريخهم بالعلوم، ومن جملة ذلك الترجمة ودراسة النصوص العلميّة، اليونانيّة وغيرها. ومن المعروف أيضاً المعارضة لهذا الاشتغال ومن حملته الترجمة لأسباب دينيّة وغيرها. تستعرضُ القائمة التّالية الجدل الذي دار بين العلماء الذين آيدوا الاشتغال بالعلوم وبين أولئك الذين عارضوا هذا الاهتمام كما تقفُ على أسباب هذه المعارضة. استناداً إلى كتابٍ وضعه أبو القاسم صاعد بن أحمد الأندلسي (420-463 هـ / 1029-1070 م)، يصفُ فيه تطوّر العلم في العالم ووصوله إلى المسلمين، ونعرض كيفَ استخدمَ المسلمون نظريّة الأقاليم كجزءٍ من منظومة تبرير الاشتغال بالعلوم في العالم الإسلامي.

ترجم الى العربية: حسين الغول